

ROTORE INTERFILA

ROTOR INTERLIGNE
POUR RANGEES

SWING ARM

SCHWENKSCHIEBE

DISCO
DESPLAZABLE

BNE
BNU
VKD

Nuovo ROTORE INTERFILA, costruito secondo le Direttive Europee in termini di sicurezza, per la trinciatura di erbe nell' interfilare (tra pianta e pianta) anche sui terreni più scoscesi.

Nouveau ROTOR INTERLIGNE, réalisé en conformité à la directive Européenne en matière de sécurité, pour briser l'herbe sur les ranges (entre une plante et l'autre) même sur des terrains accidentés.

New SWING ARM, constructed in compliance with the European Directives related to safety, for cutting grass in the inter-row area (between one tree and another) even on terrain with steep slopes.

Neue SCHWENKSCHIEBE für das Mähen von Gras zwischen den Pflanzenreihen selbst bei kritischer Bodenbeschaffenheit; gemäß den europäischen Sicherheitsvorschriften gemäß hergestellt.

Nuevo DISCO DESPLAZABLE construido según las directivas europeas para la seguridad, apto para desmalezar la hierba entre las hileras de plantas aun en los terrenos mas accidentados.



NOBILI
Il nome che conta

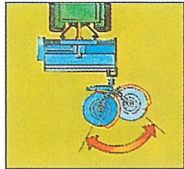
ROTORE INTERFILA

ROTOR INTERLIGNE
POUR RANGEES

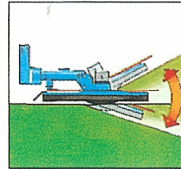
SWING ARM

SCHWENKSCHLEIBE

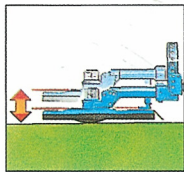
DISCO
DESPLAZABLE



Una molla comanda il movimento di uscita e rientro del Rotore
Un ressort actionne l'emboîtement et le déboîtement du rotor interligne.
A spring controls the extension and the retraction movement of the swing arm rotor.
Eine Feder steuert das Ein- und Ausfahren der Schwenkscheibe.
Uno resorte gobierna el movimiento de salida y entrada del disco desplazable.



Inclinazione regolabile alle varie pendenze
Inclinaison réglable en fonction de la déclivité du terrain.
Adjustable inclination to various slopes.
Schrägverstellbarkeit in Abhängigkeit der Geländeneigung.
Inclinación regulable según las distintas pendientes.



Regolazione verticale
Réglage vertical
Height adjustment
Vertikalregelung
Regulación vertical

Rotore Interfila

Il rotore interfila **N6202**, applicabile alle serie BNE, BNU e VKD, consente alle trince di lavorare con estrema delicatezza e agilità negli interfilari, senza danneggiare la corteccia delle piante più giovani e fragili. L'integrità delle lame rispetto alle asperità del terreno è assicurata dall'ampia possibilità di oscillazione del rotore che, grazie ad un esclusivo sistema di rientro sulla trincea, si contiene nei limiti di sagoma della trattrice.

Rotor interligne pour rangées

Le rotor interligne pour rangées **N6202** applicable aux séries BNE, BNU e VKD, permet aux broyeurs de travailler avec une sensibilité et une vitesse extrêmes entre les rangées, sans endommager l'écorce des arbres jeunes et fragiles. L'ample oscillation du rotor assure la protection des lames mêmes sur des terrains très accidentés qui, grâce à un système exclusif escamotable sur le broyeur, ne dépasse pas les dimensions du tracteur.

Swing Arm

The swing arm **N6202** must be installed on series BNE, BNU and VKD, allowing the mulchers to work very gently and agilely between rows without damaging the bark or husk of young, fragile plants. Blade integrity for harsh terrain is ensured by the wide oscillation range of the swing arm: thanks to an exclusive return system on the mulcher, the arm remains within the edge of the tractor.

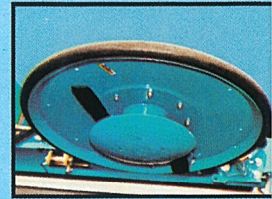
Schwenkscheibe

Die Schwenkscheibe **N6202**, die auf die Baureihe BNE, BNU und VKD eingesetzt werden kann, erlaubt dem Mulchgerät sich mit größter Behutsamkeit unter die Reihen zu bewegen und die zarte Rinde der jungen Bäume nicht zu verletzen. Die Pendelfähigkeit des Rotors schützt die Messer, die selbst bei extrem harten und unebenen Erdböden stets in einem tadellosen Zustand bleiben. Dank der vollständigen Einfahrbarkeit der Schwenkscheibe auf das Mulchgerät, die durch ein exklusives System erreicht wird, ragt die Maschine nicht über die Außenmaße des Schleppers hinaus.

Disco Desplazable

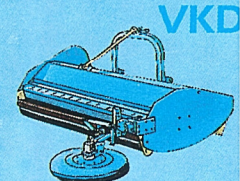
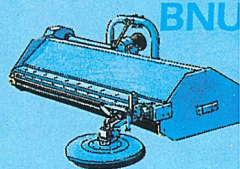
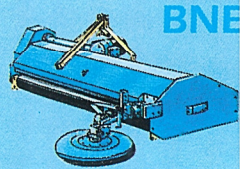
El Disco Desplazable **N6202**, aplicable a la serie BNE, BNU e VKD, permite a las trituradoras de trabajar con extrema agilidad y delicadeza entre las hileras, sin raspar la corteza de las plantas jóvenes y frágiles. La integridad de las cuchillas respecto a cualquier aspereza o irregularidad del terreno está asegurada por la amplia posibilidad de oscilación del disco, que gracias a un exclusivo sistema de entrada en la trituradora, se mantiene dentro de los límites de la silueta del tractor.

Model	Ø mm	G/1'	HP	KW	P.d.p.G/1'	HP	KW	Dimensions (mm)			Kg	lbs.			
								A	B	C					
N 6202	620	2500	6	4,4	540	30	20,5	544	217	796	313	300	128	81	178



Coltelli snodati
Couteaux mobiles
Articulated blades
Gelenkigmesser
Cuchillos articulados

I Rotori Interfila possono essere installati sulle seguenti macchine:
Le rotor interligne pour ouillière peut être monté sur les modèles suivants:
The swing arm Rotor can be installed on the following machines:
Die Schwenkscheibe kann auf den folgenden Maschinen installiert werden.
El Disco Desplazable puede ser instalado en las siguientes máquinas:



NOBILI
Il nome che conta

NOBILI S.p. A. 40062 MOLINELLA (Bologna)-Italy - Tel. +39.051.88.14.44(r.a.) - Fax. +39.051.88.27.03 <http://www.nobili.com> - e-mail: info@nobili.com